

albrecht

Albrecht CarDAB+ Autoradio-Adapter



Anleitung / Manual / Manuel / Manuale
Deutsch / English / Français / Italiano

albrecht

Inhaltsverzeichnis

- 1. Einführung3
- 2. Lieferumfang3
- 3. Steuerung und Anschlüsse4
- 4. Installationsanleitung.....5
 - 4.1. Antenneninstallation5
 - 4.2. Installation des Adapters6
- 5. Bedienung6
 - 5.1. Hauptmenü6
 - 5.2. Smartphone-Verbindung per CarPlay / Android Auto7
 - 5.3. DAB-Radio.....8
 - 5.4. Musik9
 - 5.5. Bluetooth9
 - 5.6. Bildschirmspiegelung (Miracast) / Airplay9
 - 5.7. FM-Transmitter9
 - 5.8. Einstellungen10
 - 5.8.1. Display.....10
 - 5.8.2. Link.....10
 - 5.8.3. Audio.....10
 - 5.8.4. DAB.....10
 - 5.8.5. System10
- 6. Technische Daten11
- 7. Garantie- und Recycling-Informationen12
 - 7.1. Garantiebedingungen12
 - 7.2. CE-Konformitätserklärung13
 - 7.3. Elektroschrott und Recycling.....13
- 8. Kundendienst14

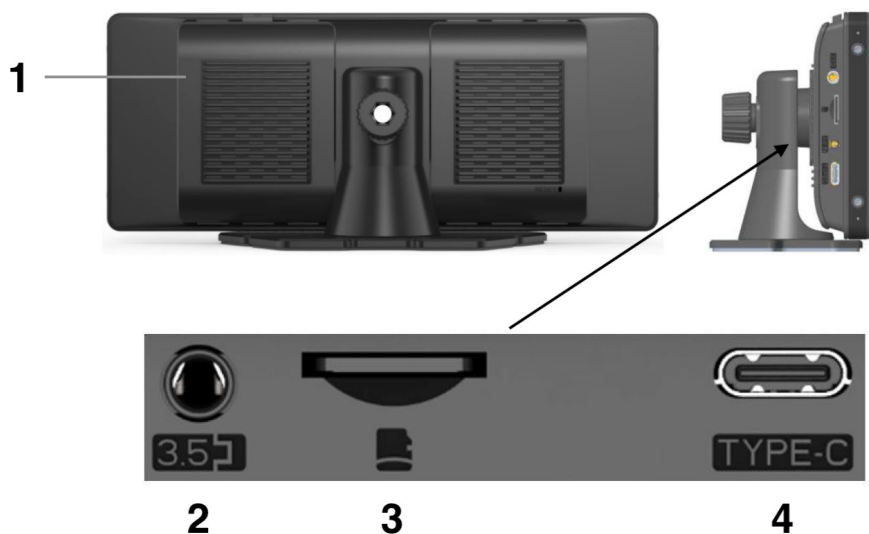
1. Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Albrecht CarDAB+ Autoradio Adapter. Mit diesem smarten Adapter verwandeln Sie das Audiosystem Ihres Fahrzeugs im Handumdrehen in die digitale Zukunft. Erleben Sie die Vielfalt und den kristallklaren Klang von DAB+-Digitalradio und bringen Sie die wichtigsten Funktionen Ihres Smartphones sicher und komfortabel direkt auf das Display in Ihrem Auto. Wir wünschen Ihnen allzeit gute Fahrt und beste Unterhaltung!

2. Lieferumfang

1. Albrecht CarDAB+ Digitalradio-Adapter
2. Saugnapfhalterung für die Windschutzscheibe
3. Klebehalterung für das Armaturenbrett
4. Aktive magnetisch geerdete DAB+-Antenne für die Windschutzscheibe
5. 12 V Netzteil inkl. USB-C-Stromkabel
6. 3,5-mm-Audiokabel
7. Anleitung

3. Steuerung und Anschlüsse



Nr.	Bezeichnung	Funktion
1	DAB+ Antennenanschluss	Schließen Sie die mitgelieferte aktive, magnetisch geerdete DAB+-Windschutzscheibenantenne an.
2	Line-Ausgang (Aux)	3,5-mm-Audioausgang zum Anschluss an das Radio im Auto über ein AUX-Kabel.
3	Buchse für microSD-Karte	Steckplatz für eine microSD-Karte (max. 256 GB)
4	USB-Stromanschluss	USB-C-Anschluss für die Stromversorgung.

4. Installationsanleitung

4.1. Antenneninstallation

Die richtige Installation der Antenne ist entscheidend für einen optimalen Signalempfang.

1. Vorbereitung: Reinigen Sie den Bereich der Windschutzscheibe, an dem die Antenne angebracht werden soll, mit einem Reinigungstuch.

2. Erdung: Ziehen Sie die Dachverkleidung des Fahrzeugs vorsichtig etwas nach unten, um das Metaldach freizulegen. Legen Sie die magnetische Erdungsmatte unter die Dachverkleidung. Stellen Sie sicher, dass die Magnetmatte direkten Kontakt mit dem Metaldach des Autos hat.

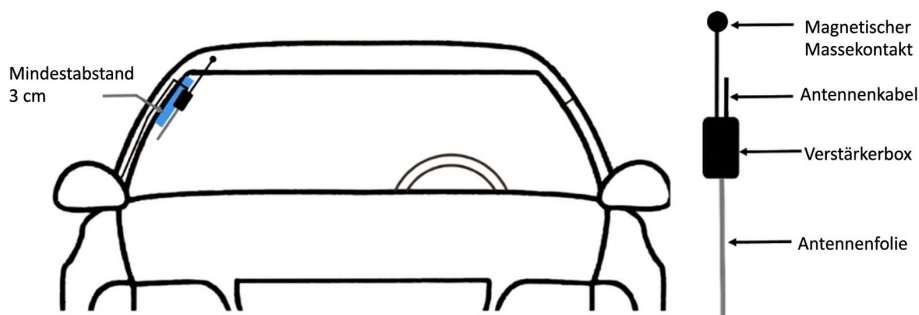
3. Montage des Verstärkers: Entfernen Sie die Klebefolie von der schwarzen Verstärkerbox und kleben Sie diese auf die Windschutzscheibe. Achten Sie auf einen Mindestabstand von 3 cm zur Seitensäule.

4. Anbringen der Folie: Ziehen Sie die Schutzfolie von der transparenten Antennenfolie ab und kleben Sie diese senkrecht auf das Glas. Üben Sie leicht Druck aus, um Luftblasen zu entfernen.

5. Kabelführung: Verlegen Sie das Antennenkabel hinter der Verkleidung der A-Säule und führen Sie es zum Adapter. Vergewissern Sie sich zuerst, dass sich kein Airbag in Ihrer A-Säule befindet!

Installationshinweise:

- Die Antenne muss senkrecht montiert werden. Vermeiden Sie es, die Antenne über Heizdrähten oder an Stellen anzubringen, an denen sie die Sicht des Fahrers behindert.
- Metallische Wärmeschutzbeschichtungen (Sonnenschutzfilter) auf Windschutzscheiben können den Empfang stören. Bei Problemen sollten Sie eine Montage an einer hinteren Seitenscheibe in Betracht ziehen.



4.2. Installation des Adapters

Es liegen zwei Halterungen bei:

- 1. Saugnapfhalterung** für die Installation an der Windschutzscheibe oder einer anderen glatten Fläche. Setzen Sie den Saugnapf an der gewünschten Stelle auf und ziehen Sie den Arretierungshebel, um ihn zu fixieren.
- 2. Klebehalterung** für die Installation auf dem Armaturenbrett.

Reinigen Sie stets die Montagefläche vor der Installation gründlich, um einen optimalen Halt zu gewährleisten.

Schließen Sie das Antennen- und Stromkabel an das Albrecht CarDAB+ an, und setzen Sie es in die vier Halterasten der Halterung ein. Schieben Sie das Gerät nach unten, um es zu fixieren.

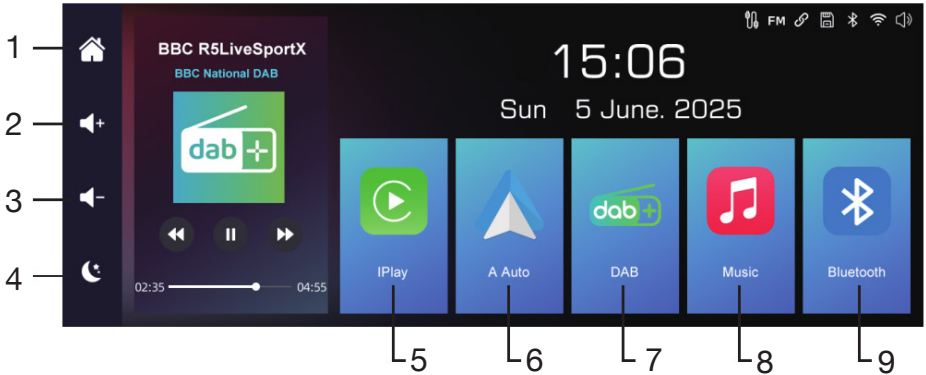
5. Bedienung

5.1. Hauptmenü

Sobald das Albrecht CarDAB+ mit Strom versorgt wird, startet es automatisch. Nach dem Bootvorgang wird das Hauptmenü angezeigt.

Tippen Sie auf die Kacheln, um eine Funktion auszuwählen. Wischen Sie nach links, um weitere Kacheln anzuzeigen.

Nr.	Bezeichnung	Funktion
1	Home	Kehrt zum Hauptmenü zurück
2	Lauter	Erhöht die Audio-Lautstärke
3	Leiser	Verringert die Audio-Lautstärke
4	Tag / Nacht	Schaltet die Helligkeit des Displays um
5	CarPlay	Startet Apple CarPlay
6	Android Auto	Startet Android Auto
7	DAB	Startet das DAB-Radio
8	Musik	Spielt Musik von der microSD-Karte ab
9	Bluetooth	Verbindung zum Handy für Musik und Freisprechen
10	Bildschirm spiegeln	Anzeigen vom Handydisplay per Miracast
11	AirPlay	Anzeigen vom Handydisplay per AirPlay
12	FM-Transmitter	Übertragung von Audio per UKW
13	Einstellungen	Systemeinstellungen vornehmen



5.2. Smartphone-Verbindung per CarPlay / Android Auto

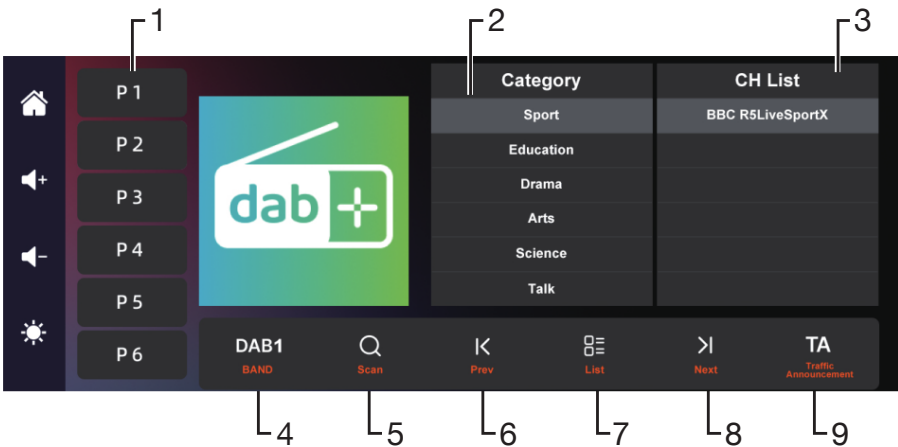
Verbinden Sie Ihr Smartphone, um Apps anzuzeigen und über den Bildschirm vom Albrecht CarDAB+ steuern zu können. Ob Ihr Smartphone mit CarPlay oder Android Auto kompatibel ist, erfahren Sie beim Hersteller.

Um die Verbindung herzustellen wählen Sie die entsprechende Kachel aus und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Hinweis: Bei beiden Technologien wird der Bildschirminhalt vollständig vom verbundenen Smartphone erzeugt. Albrecht hat keinen Einfluss auf die bereitgestellten Funktionen.

5.3. DAB-Radio

Wählen Sie die DAB-Kachel im Hauptmenü, um das DAB-Radio zu öffnen.



Nr.	Bezeichnung	Funktion
1	Favoriten	Kurz drücken: ruft gespeicherte Sender auf Lange drücken: aktuellen Sender speichern
2	Kategorien	Sortierung anhand der Kategorie auswählen
3	Senderliste	Liste der verfügbaren DAB+ Sender
4	Favoriten-Sets	Umschalten zwischen 3 Sets an Favoriten
5	Scan	DAB-Suchlauf starten
6	Vorheriger Sender	Wechselt einen Sender zurück
7	Senderliste	Öffnet und schließt die Senderliste
8	Nächster Sender	Wechselt einen Sender vor
9	TA	Schaltet die automatische Umschaltung zu Verkehrsdurchsagen ein und aus

Führen Sie einen DAB-Suchlauf aus, wenn Sie sich aus dem ursprünglichen Sendegebiet entfernt haben. Es werden neue verfügbare Sender zur Senderliste hinzugefügt und nicht mehr verfügbare Sender entfernt.

5.4. Musik

Spielt Musikdateien im MP3-Format von der microSD-Speicherkarte ab.

5.5. Bluetooth

Stellt eine Bluetooth-Verbindung zum Smartphone her.

Sie können Musik vom Smartphone streamen und Anrufe empfangen und tätigen.

Bluetooth stellt die Verbindung zu CarPlay / Android Auto her, und muss daher für diese Funktionen aktiv sein. Es ist nicht möglich, dabei die Musik / Telefonfunktion zu nutzen. Verwenden Sie stattdessen die entsprechenden Apps in CarPlay / Android Auto.

Die Option Anruf automatisch annehmen nimmt sofort Anrufe an, die Sie erreichen.

Die Option „Automatische Verbindung“ stellt beim Start des Albrecht CarDAB+ automatisch die Verbindung zum Smartphone her, und startet CarPlay / Android Auto, falls aktiviert. Andernfalls muss die Verbindung manuell über das Smartphone hergestellt werden.

5.6. Bildschirmspiegelung (Miracast) / Airplay

Mit dieser Funktion können Sie den Bildschirminhalt Ihres Smartphones mit Miracast / Airplay auf das Display des Albrecht CarDAB+ spiegeln. Ob Ihr Smartphone mit Miracast oder Airplay kompatibel ist, erfahren Sie beim Hersteller.

Zur Einrichtung folgen Sie den Anweisungen auf dem Display. Diese Funktionen können nicht zeitgleich mit CarPlay / Android Auto genutzt werden.

Bitte beachten Sie die aktuelle Gesetzgebung bezüglich der Nutzung dieser Funktion während der Fahrt und lenken Sie den Fahrer oder die Fahrerin nicht vom Straßenverkehr ab.

5.7. FM-Transmitter

Aktivieren Sie den FM-Transmitter mit dem Schalter oben rechts, um Audio per UKW an Ihr Autoradio zu senden. Wählen Sie eine freie UKW-Frequenz aus und stellen Sie Ihr Radio im UKW-Modus auf diese Frequenz ein.

5.8. Einstellungen

Nehmen Sie hier Systemeinstellungen vor.

5.8.1. Display

Stellt die Displayhelligkeit in 10 Stufen ein.

5.8.2. Link

Aktiviert und deaktiviert die CarPlay / Android Auto Funktionen.

5.8.3. Audio

Stellt das Verhältnis von Medien- und Telefonlautstärke ein.

Die Gesamtlautstärke wird mit den Tasten am linken Bildschirmrand gesteuert.

5.8.4. DAB

Hier kann die Versorgungsspannung für die DAB-Antenne abgeschaltet werden, falls eine externe, passive Antenne genutzt wird.

Die beiliegende Antenne benötigt eine aktivierte Versorgungsspannung, um zu funktionieren.

Das Gerät empfängt bundesweite DAB-Notfallmeldungen (ASA), wenn diese vom aktuellen Sender ausgestrahlt werden.

Wollen Sie zusätzlich regionale Meldungen erhalten, z.B. für Ihren Wohnort, dann tragen Sie hier den entsprechenden ASA-Locationcode ein. Den Code erhalten Sie auf <https://asa.radio/>.

5.8.5. System

Hier können Sie die Systemsprache und die aktuelle Uhrzeit einstellen, sowie das Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen.

Die aktuelle Uhrzeit stellt sich automatisch ein, wenn Sie einen DAB-Sender hören oder ein Smartphone verbinden.

6. Technische Daten

- Produktmodell: Albrecht CarDAB+
- Unterstützte Radioformate: DAB+
- DAB+-Frequenz: Band III (174–240 MHz)
- FM-Radiofrequenz: 87,5–108,0 MHz, max. 50 nW
- Bluetooth: Bluetooth 5.2 (BLE), 2,4 GHz, max. 10 mW
- WLAN: IEEE 802.11 a/b/g/n, 2,4 GHz / 5 GHz, max. 100 mW
- Micro SD Karte: max 256 GB
- Antennenanschluss: SMA-Buchse
- Antennen-Speisespannung: 5 V
- Stromversorgung: 5,0 V, max. 3,0 A, max. 15,0 W USB-C
- Stromverbrauch typisch: ca. 6 W
- Netzteil: 12-V-Fahrzeugsteckdose (Zigarettenanzünder)
- Abmessungen: 246 mm x 97 mm x 27 mm
- Nettogewicht (ohne Zubehör): 418 g

6.1. Temperaturbereich

- Betrieb : -10° bis +40° C
- Lagerung : -10° bis +60° C
- Luftfeuchtigkeit : 20% bis 80%

7. Garantie- und Recycling-Informationen

Wir sind verpflichtet, jedem Gerät Informationen zur Entsorgung, zu den gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen und zur CE-Konformitätserklärung mit Anweisungen zur Verwendung der Geräte in verschiedenen Ländern beizufügen. Diese Informationen finden Sie daher im folgenden Text.

7.1. Garantiebedingungen

Der Hersteller dieses Geräts gewährt Ihnen eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum. Diese Garantie deckt alle Fehler ab, die aufgrund defekter Komponenten oder Fehlfunktionen innerhalb der Garantiezeit auftreten, jedoch keine Fehler, die auf normalen Verschleiß zurückzuführen sind, wie z. B. abgenutzte Batterien, Kratzer auf dem Display, defekte Gehäuse, gebrochene Antennen sowie Defekte, die durch äußere Einflüsse wie Korrosion, Überspannung aufgrund einer unsachgemäßen externen Stromversorgung oder die Verwendung ungeeigneter Zubehörteile verursacht wurden. Mängel, die auf unsachgemäßen Gebrauch des Geräts zurückzuführen sind, sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.

Für Garantieansprüche wenden Sie sich bitte direkt an unseren Servicepartner. Wenn Sie Ihr Gerät einsenden, vergessen Sie bitte nicht, den Kaufbeleg als Nachweis für das Kaufdatum beizufügen und den Defekt so genau wie möglich zu beschreiben.

Gültige gesetzliche Gewährleistungsansprüche gegenüber dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, werden von dieser Garantie nicht beeinflusst.

7.2. CE-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Alan Electronics GmbH, dass der Funkanlagentyp „Albrecht CarDAB+“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://service.alan-electronics.de/CE-Papiere/>



Deutsch

7.3. Elektroschrott und Recycling

Die europäischen Gesetze verbieten die Entsorgung defekter oder unbrauchbarer Elektrogeräte im Hausmüll. Wenn Sie Ihr Gerät eines Tages entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zu einer der kommunalen Sammelstellen, die für das Recycling eingerichtet wurden. Dieses Sammelsystem wird von der Industrie finanziert und gewährleistet die umweltgerechte Entsorgung und das Recycling wertvoller Rohstoffe.



8. Kundendienst

Technischer Service (für in Deutschland verkaufte Geräte):

Alan Electronics GmbH

Service

Daimlerstraße 1 g

63303 Dreieich

Deutschland

Bevor Sie das Gerät einsenden, wenden Sie sich bitte per E-Mail oder über die Hotline an unseren Kundendienst.

Bitte rufen Sie unsere Service-Hotline unter **+49 (0) 6103 / 9481 - 66** (zum Ortstarif aus dem deutschen Festnetz) an oder senden Sie uns eine E-Mail: **service@albrecht-midland.de**

Druckfehler vorbehalten.

Die Informationen in diesem Handbuch können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

© 2026 Alan Electronics GmbH

Daimlerstraße 1 g - 63303 Dreieich - Germany

albrecht

Albrecht CarDAB+ Car radio adapter



Manual
English

albrecht

Table of contents

1. Introduction	17
2. Scope of delivery	17
3. Controls and connections	18
4. Installation guide	19
4.1. Antenna installation	19
4.2. Installing the adapter	20
5. Operation	20
5.1. Main menu	20
5.2. Smartphone connection via CarPlay / Android Auto	21
5.3. Digital audio broadcasting radio	22
5.4. Music	23
5.5. Bluetooth	23
5.6. Screen mirroring (Miracast) / Airplay	23
5.7. FM transmitter	23
5.8. Settings	24
5.8.1. Display	24
5.8.2. Link	24
5.8.3. Audio	24
5.8.4. DAB	24
5.8.5. System	24
6. Technical specifications	25
7. Warranty and recycling information	26
7.1. Warranty terms	26
7.2. CE declaration of conformity	27
7.3. Electronic waste and recycling	27
8. Customer service	28

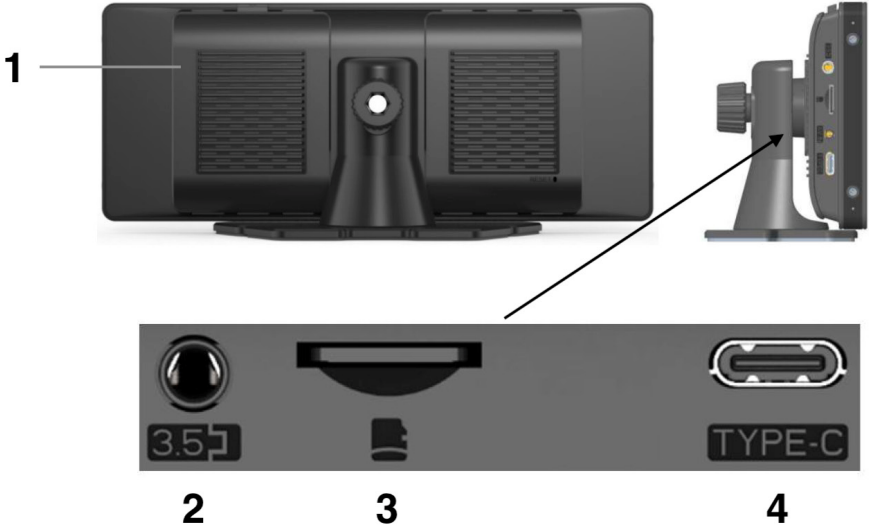
1. Introduction

Congratulations on your new Albrecht CarDAB+ car radio adapter. With this smart adapter, you can transform your vehicle's audio system into the digital future in no time at all. Experience the variety and crystal-clear sound of DAB+ digital radio and bring the most important functions of your smartphone safely and conveniently directly to the display in your car. We wish you a safe journey and the best entertainment!

2. Scope of delivery

1. Albrecht CarDAB+ digital radio adapter
2. Suction cup mount for the windscreen
3. Adhesive mount for the dashboard
4. Active magnetically grounded DAB+ antenna for the windscreen
5. 12 V power supply unit including USB-C power cable
6. 3.5 mm audio cable
7. Instructions

3. Controls and connections



No.	Designation	Function
1	DAB+ antenna connection	Connect the supplied active, magnetically grounded DAB+ windscreen antenna.
2	Line output (Aux)	3.5 mm audio output for connection to the car radio via an AUX cable.
3	Socket for microSD card	Slot for a microSD card (max. 256 GB)
4	USB power connection	USB-C port for power supply.

4. Installation guide

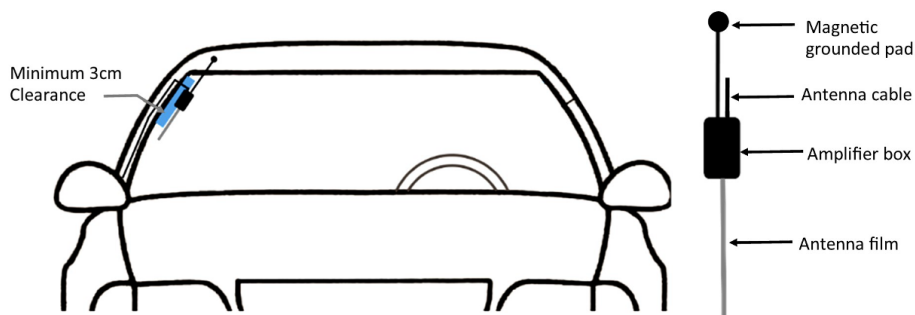
4.1. Antenna installation

Correct installation of the antenna is crucial for optimal signal reception.

- 1. Preparation:** Clean the area of the windscreen where the antenna is to be attached with a cleaning cloth.
- 2. Grounding:** Carefully pull down the vehicle's roof trim slightly to expose the metal roof. Place the magnetic grounding mat under the roof trim. Ensure that the magnetic mat is in direct contact with the metal roof of the car.
- 3. Mounting the amplifier:** Remove the adhesive film from the black amplifier box and stick it to the windscreen. Ensure a minimum distance of 3 cm from the side pillar.
- 4. Applying the film:** Remove the protective film from the transparent antenna film and stick it vertically onto the glass. Apply light pressure to remove any air bubbles.
- 5. Cable routing:** Lay the antenna cable behind the A-pillar trim and route it to the adapter. First, make sure that there is no airbag in your A-pillar!

Installation instructions:

- The antenna must be mounted vertically. Avoid mounting the antenna over heating wires or in locations where it may obstruct the driver's view.
- Metallic heat-insulating coatings (sun protection filters) on windscreens can interfere with reception. If you experience problems, consider installing the device on a rear side window.



4.2. Installing the adapter

Two mounts are included:

1. **Suction cup mount** for installation on the windscreen or any other smooth surface. Place the suction cup in the desired location and pull the locking lever to secure it.
2. **Adhesive mount** for installation on the dashboard.

Always clean the mounting surface thoroughly before installation to ensure optimum adhesion.

Connect the antenna and power cable to the Albrecht CarDAB+ and insert it into the four mounting slots on the bracket. Push the device down to secure it in place.

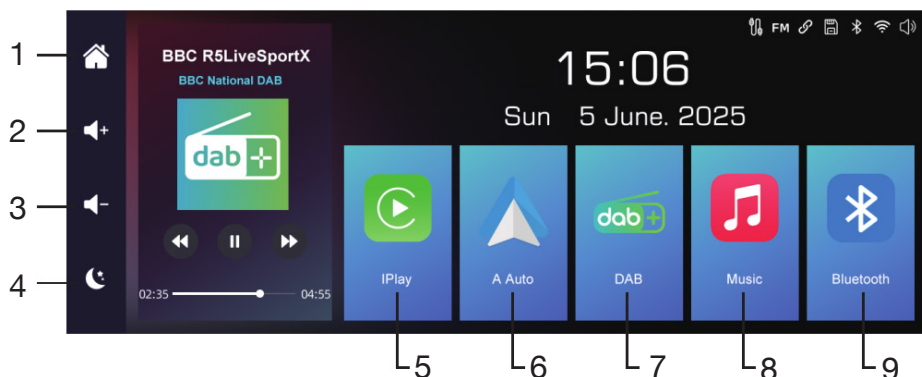
5. Operation

5.1. Main menu

As soon as the Albrecht CarDAB+ is connected to a power source, it starts up automatically. After booting up, the main menu is displayed.

Tap the tiles to select a function. Swipe left to view more tiles.

No.	Designation	Function
1	Home	Return to the main menu
2	Vol up	Increases the audio volume
3	Vol down	Reduces the audio volume
4	Day / Night	Switches the brightness of the display
5	CarPlay	Launch Apple CarPlay
6	Android Auto	Launch Android Auto
7	DAB	Turn on the DAB radio
8	Music	Plays music from the microSD card
9	Bluetooth	Connection to mobile phone for music and hands-free calling
10	Screen mirroring	Display from mobile phone screen via Miracast
11	AirPlay	Display from mobile phone screen via AirPlay
12	FM transmitter	Transmission of audio via FM
13	Settings	Configure system settings



5.2. Smartphone connection via CarPlay / Android Auto

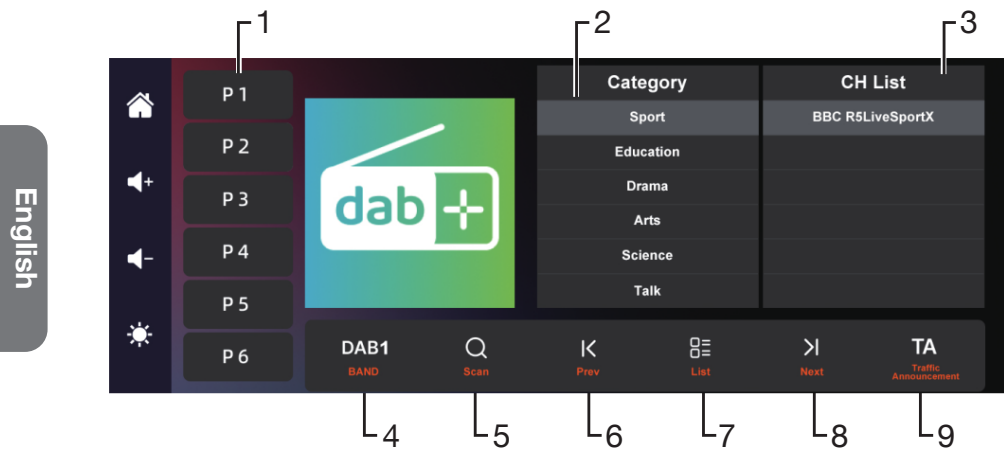
Connect your smartphone to view apps and control them via the Albrecht CarDAB+ screen. Contact the manufacturer to find out whether your smartphone is compatible with CarPlay or Android Auto.

To establish the connection, select the appropriate tile and follow the instructions on the screen.

Note: With both technologies, the screen content is generated entirely by the connected smartphone. Albrecht has no influence on the functions provided.

5.3. Digital audio broadcasting radio

Select the DAB tile in the main menu to open the DAB radio.



No.	Designation	Function
1	favourites	Press briefly: calls up stored stations Press and hold: save current station
2	Categories	Select sorting by category
3	channel list	List of available DAB+ stations
4	Favourite sets	Switch between 3 sets of favourites
5	scan	Start DAB search
6	Previous channel	Changes back one channel
7	channel list	Opens and closes the channel list
8	Next channel	Changes a channel
9	TA	Turns automatic switching to traffic announcements on and off

Perform a DAB search if you have moved away from the original broadcast area. New available stations will be added to the station list and stations that are no longer available will be removed.

5.4. Music

Plays music files in MP3 format from the microSD memory card.

5.5. Bluetooth

Establishes a Bluetooth connection to the smartphone.

You can stream music from your smartphone and receive and make calls.

Bluetooth establishes the connection to CarPlay / Android Auto and must therefore be active for these functions. It is not possible to use the music / telephone function at the same time. Instead, use the corresponding apps in CarPlay / Android Auto.

The Automatically answer call option immediately accepts calls that reach you.

The "Automatic connection" option automatically connects to your smartphone when you start the Albrecht CarDAB+ and launches CarPlay / Android Auto, if activated. Otherwise, the connection must be established manually via your smartphone.

5.6. Screen mirroring (Miracast) / Airplay

This function allows you to mirror the screen content of your smartphone onto the display of the Albrecht CarDAB+ using Miracast/Airplay. Please contact the manufacturer to find out whether your smartphone is compatible with Miracast or Airplay.

To set up, follow the instructions on the display. These functions cannot be used at the same time as CarPlay / Android Auto.

Please observe current legislation regarding the use of this function while driving and do not distract the driver from the road.

5.7. FM transmitter

Activate the FM transmitter using the switch at the top right to send audio to your car radio via FM. Select a free FM frequency and set your radio to this frequency in FM mode.

5.8. Settings

Configure your system settings here.

5.8.1. Display

Adjusts the display brightness in 10 steps.

5.8.2. Link

Enables and disables the CarPlay / Android Auto functions.

5.8.3. Audio

Adjusts the ratio between media and telephone volume.

The overall volume is controlled using the buttons on the left-hand side of the screen.

5.8.4. DAB

Here, the supply voltage for the DAB antenna can be switched off if an external, passive antenna is used.

The enclosed antenna requires an activated supply voltage to function.

The device receives nationwide DAB emergency messages (ASA) when these are broadcast by the current station.

If you would like to receive additional regional news, e.g. for your place of residence, please enter the corresponding ASA location code here. You can obtain the code at <https://asa.radio/>.

5.8.5. System

Here you can set the system language and the current time, as well as reset the device to factory settings.

The current time is set automatically when you listen to a DAB station or connect a smartphone.

6. Technical specifications

- Product model: Albrecht CarDAB+
- Supported radio formats: DAB+
- DAB+ frequency: Band III (174–240 MHz)
- FM radio frequency: 87.5–108.0 MHz, max. 50 mW
- Bluetooth: Bluetooth 5.2 (BLE), 2.4 GHz, max. 10 mW
- Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n, 2.4 GHz / 5 GHz, max. 100 mW
- Micro SD card: max 256 GB
- Antenna connection: SMA socket
- Antenna supply voltage: 5 V
- Power supply: 5.0 V, max. 3.0 A, max. 15.0 W USB-C
- Typical power consumption: approx. 6 W
- Power supply: 12 V vehicle socket (cigarette lighter)
- Dimensions: 246 mm x 97 mm x 27 mm
- Net weight (without accessories): 418 g

6.1. Temperature range

- Operation : -10 to +40° C
- Storage : -10 to +60° C
- Humidity : 20% to 80% relative

7. Warranty and recycling information

We are obliged to include information on disposal, statutory warranty provisions and the CE declaration of conformity with instructions for use of the devices in various countries with every device. This information can therefore be found in the following text.

7.1. Warranty terms

The manufacturer of this device grants you a two-year warranty from the date of purchase. This warranty covers all faults that occur due to defective components or malfunctions within the warranty period, but does not cover faults that are due to normal wear and tear, such as worn batteries, scratches on the display, defective housings, broken antennas, and defects caused by external influences such as corrosion, overvoltage due to an improper external power supply, or the use of unsuitable accessories. Defects resulting from improper use of the device are also excluded from the warranty.

For warranty claims, please contact our service partner directly.

When sending in your device, please remember to include the proof of purchase as evidence of the date of purchase and describe the defect as accurately as possible.

Valid statutory warranty claims against the retailer from whom you purchased the product are not affected by this guarantee.

7.2. CE declaration of conformity

Alan Electronics GmbH hereby declares that the radio equipment type "Albrecht CarDAB+" complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

<http://service.alan-electronics.de/CE-Papiere/>



7.3. Electronic waste and recycling

European laws prohibit the disposal of defective or unusable electrical appliances in household waste. If you wish to dispose of your appliance one day, please take it to one of the municipal collection points set up for recycling. This collection system is financed by the industry and ensures the environmentally friendly disposal and recycling of valuable raw materials.



8. Customer service

Technical service (for devices sold in Germany):

Alan Electronics GmbH

Service

Daimlerstraße 1 g

63303 Dreieich

Germany

Before sending in the device, please contact our customer service department by e-mail or via the hotline.

Please call our service hotline on +49 (0) 6103 / 9481 - 66 (local rate from a German landline) or send us an email: **service@albrecht-midland.de**

Subject to printing errors.

The information in this manual is subject to change without prior notice.

© 2026 Alan Electronics GmbH

Daimlerstraße 1 g - 63303 Dreieich - Germany

albrecht

Albrecht CarDAB+ Adaptateur pour autoradio



Manuel
Français

albrecht

Table des matières

1. Introduction	31
2. Contenu de la livraison	31
3. Commande et raccordements	32
4. Guide d'installation.....	33
4.1. Installation d'antenne	33
4.2. Installation de l'adaptateur	34
5. Utilisation.....	34
5.1. Menu principal.....	34
5.2. Connexion smartphone via CarPlay / Android Auto.....	35
5.3. Radio DAB	36
5.4. Musique.....	37
5.5. Bluetooth	37
5.6. Mise en miroir d'écran (Miracast) / Airplay	37
5.7. Émetteur FM.....	37
5.8. Paramètres	38
5.8.1. Écran.....	38
5.8.2. Lien.....	38
5.8.3. Audio.....	38
5.8.4. DAB.....	38
5.8.5. Système	38
6. Données techniques.....	39
7. Informations relatives à la garantie et au recyclage	40
7.1. Conditions de garantie	40
7.2. Déclaration de conformité CE	41
7.3. Déchets électroniques et recyclage	41
8. Service après-vente	42

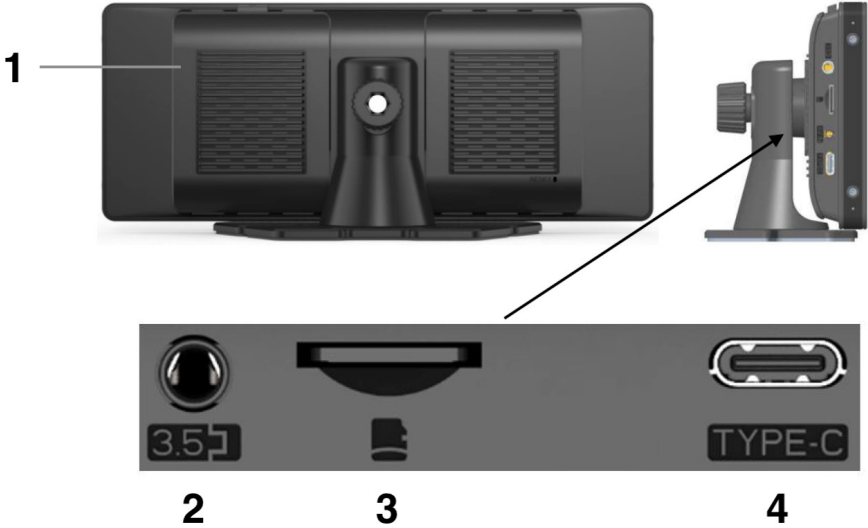
1. Introduction

Félicitations pour votre nouvel adaptateur autoradio Albrecht CarDAB+. Grâce à cet adaptateur intelligent, vous pouvez transformer le système audio de votre véhicule en un clin d'œil et entrer dans l'ère numérique. Découvrez la diversité et la clarté du son de la radio numérique DAB+ et accédez aux fonctions les plus importantes de votre smartphone en toute sécurité et confortablement directement sur l'écran de votre voiture. Nous vous souhaitons bonne route et bon divertissement !

2. Contenu de la livraison

1. Albrecht CarDAB+ Adaptateur radio numérique
2. Support à ventouse pour pare-brise
3. Support adhésif pour tableau de bord
4. Antenne DAB+ active à mise à la terre magnétique pour pare-brise
5. Bloc d'alimentation 12 V avec câble d'alimentation USB-C
6. Câble audio 3,5 mm
7. instructions

3. Commande et raccords



N°	Désignation	Fonction
1	Connexion antenne DAB+	Connectez l'antenne DAB+ active à mise à la terre magnétique fournie pour pare-brise.
2	Sortie ligne (Aux)	Sortie audio 3,5 mm pour connexion à l'autoradio via un câble AUX.
3	Prise pour carte microSD	Emplacement pour carte microSD (max. 256 GB)
4	Connexion d'alimentation USB	Port USB-C pour l'alimentation électrique.

4. Guide d'installation

4.1. Installation d'antenne

Une installation correcte de l'antenne est essentielle pour une réception optimale du signal.

1. Préparation : nettoyez la zone du pare-brise où l'antenne doit être fixée à l'aide d'un chiffon.

2. Mise à la terre : tirez délicatement le revêtement du toit du véhicule vers le bas afin de découvrir le toit métallique. Placez le tapis de mise à la terre magnétique sous le revêtement du toit. Assurez-vous que le tapis magnétique soit en contact direct avec le toit métallique de la voiture.

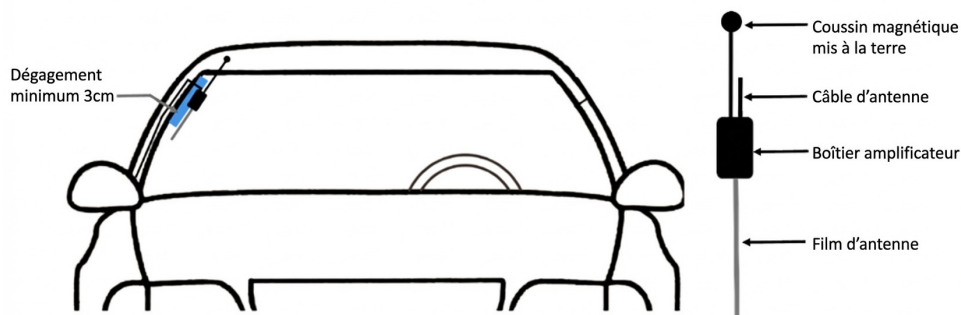
3. Montage de l'amplificateur : retirez le film adhésif du boîtier noir de l'amplificateur et collez-le sur le pare-brise. Veillez à respecter une distance minimale de 3 cm par rapport à la colonne latérale.

4. Pose du film : retirez le film protecteur du film transparent pour antenne et collez-le verticalement sur la vitre. Appuyez légèrement pour éliminer les bulles d'air.

5. Acheminement du câble : posez le câble d'antenne derrière le revêtement du montant A et acheminer-le vers l'adaptateur. Assurez-vous d'abord qu'il n'y a pas d'airbag dans votre montant A !

Consignes d'installation :

- L'antenne doit être montée verticalement. Évitez de placer l'antenne au-dessus des fils chauffants ou à des endroits où elle pourrait gêner la visibilité du conducteur.
- Les revêtements métalliques thermo-isolants (filtres solaires) sur les pare-brise peuvent perturber la réception. En cas de problèmes, envisagez de les installer sur une vitre latérale arrière.



4.2. Installation de l'adaptateur

Deux supports sont fournis :

1. Support à ventouse pour une installation sur le pare-brise ou toute autre surface lisse. Placez la ventouse à l'endroit souhaité et tirez sur le levier de verrouillage pour la fixer.
2. Support adhésif pour installation sur le tableau de bord.

Nettoyez toujours soigneusement la surface de montage avant l'installation afin de garantir une adhérence optimale.

Branchez le câble d'antenne et le câble d'alimentation à l'Albrecht CarDAB+, puis insérez-le dans les quatre encoches du support. Poussez l'appareil vers le bas pour le fixer.

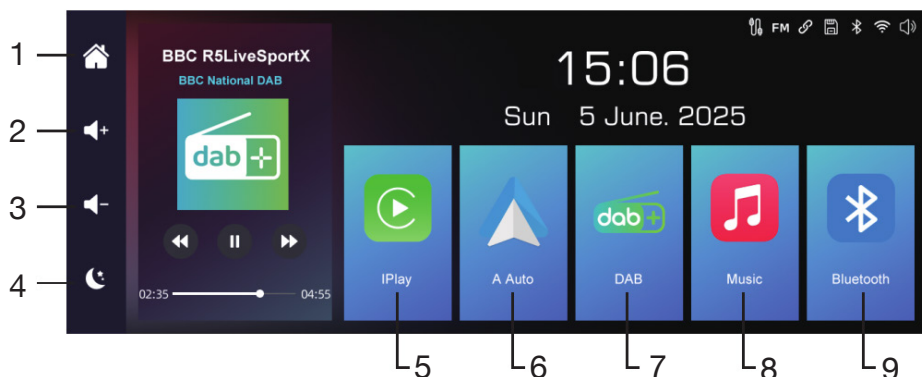
5. Utilisation

5.1. Menu principal

Dès que l'Albrecht CarDAB+ est alimenté en électricité, il démarre automatiquement. Une fois le processus de démarrage terminé, le menu principal s'affiche.

Appuyez sur les vignettes pour sélectionner une fonction. Balayez vers la gauche pour afficher d'autres vignettes.

N°	Désignation	Fonction
1	Accueil	Retour au menu principal
2	Plus fort	Augmente le volume audio
3	Plus silencieux	Réduit le volume audio
4	Jour / Nuit	Modifie la luminosité de l'écran
5	CarPlay	Lance Apple CarPlay
6	Android Auto	Lance Android Auto
7	DAB	Démarrez la radio DAB
8	Musique	Lit la musique stockée sur la carte microSD
9	Bluetooth	Connexion au téléphone portable pour écouter de la musique et passer des appels mains libres
10	Miroir d'écran	Affichage depuis l'écran du téléphone portable via Miracast
11	AirPlay	Afficher l'écran du téléphone portable via AirPlay
12	Émetteur FM	Transmission audio par FM
13	Paramètres	Configurer les paramètres système



5.2. Connexion smartphone via CarPlay / Android Auto

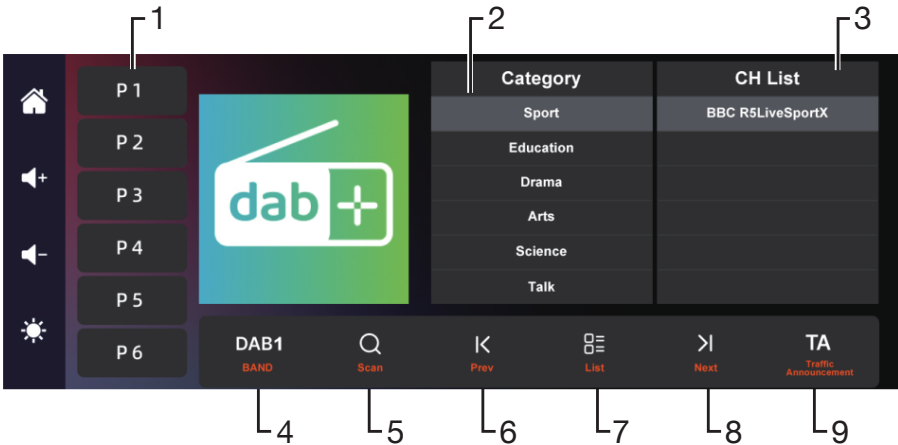
Connectez votre smartphone pour afficher les applications et les contrôler via l'écran de l'Albrecht CarDAB+. Pour savoir si votre smartphone est compatible avec CarPlay ou Android Auto, veuillez vous renseigner auprès du fabricant.

Pour établir la connexion, sélectionnez la vignette correspondante et suivez les instructions à l'écran.

Remarque : avec ces deux technologies, le contenu affiché à l'écran est entièrement généré par le smartphone connecté. Albrecht n'a aucune influence sur les fonctions fournies.

5.3. Radio DAB

Sélectionnez la vignette DAB dans le menu principal pour ouvrir la radio DAB.



N°	Désignation	Fonction
1	Favoris	Appui court : appelle les stations mémorisées Appui long : enregistrer la station actuelle
2	Catégories	Sélectionner le tri par catégorie
3	Liste des chaînes	Liste des stations DAB+ disponibles
4	Ensembles favoris	Basculer entre 3 ensembles de favoris
5	Scan	Lancer la recherche DAB
6	Station précédente	Changez de chaîne en arrière
7	Liste des chaînes	Ouvre et ferme la liste des chaînes
8	Station suivante	Change de chaîne
9	Ta	Active ou désactive la commutation automatique vers les informations routières.

Effectuez une recherche DAB si vous vous êtes éloigné de la zone de diffusion d'origine. Les nouvelles stations disponibles seront ajoutées à la liste des stations et celles qui ne sont plus disponibles seront supprimées.

5.4. Musique

Lit les fichiers musicaux au format MP3 depuis la carte mémoire microSD.

5.5. Bluetooth

Établit une connexion Bluetooth avec le smartphone.

Vous pouvez diffuser de la musique depuis votre smartphone et recevoir et passer des appels.

Bluetooth établit la connexion avec CarPlay / Android Auto et doit donc être activé pour ces fonctions. Il n'est pas possible d'utiliser la fonction musique / téléphone pendant ce temps. Utilisez plutôt les applications correspondantes dans CarPlay / Android Auto.

L'option « Accepter automatiquement les appels » accepte immédiatement les appels qui vous parviennent.

L'option « Connexion automatique » établit automatiquement la connexion avec le smartphone au démarrage de l'Albrecht CarDAB+ et lance CarPlay / Android Auto, si cette fonction est activée. Sinon, la connexion doit être établie manuellement via le smartphone.

5.6. Mise en miroir d'écran (Miracast) / Airplay

Cette fonction vous permet de refléter le contenu de l'écran de votre smartphone sur l'écran de l'Albrecht CarDAB+ à l'aide de Miracast / Airplay. Pour savoir si votre smartphone est compatible avec Miracast ou Airplay, veuillez vous renseigner auprès du fabricant.

Pour la configuration, suivez les instructions à l'écran. Ces fonctions ne peuvent pas être utilisées simultanément avec CarPlay / Android Auto.

Veuillez respecter la législation en vigueur concernant l'utilisation de cette fonction pendant la conduite et ne détournez pas l'attention du conducteur ou de la conductrice de la circulation routière.

5.7. Émetteur FM

Activez l'émetteur FM à l'aide du commutateur situé en haut à droite afin de transmettre le son à votre autoradio via FM. Sélectionnez une fréquence FM libre et réglez votre radio sur cette fréquence en mode FM.

5.8. Paramètres

Effectuez ici les réglages du système.

5.8.1. Écran

Règle la luminosité de l'écran sur 10 niveaux.

5.8.2. Lien

Active et désactive les fonctions CarPlay / Android Auto.

5.8.3. Audio

Règle le rapport entre le volume des médias et celui du téléphone.

Le volume général se règle à l'aide des touches situées sur le bord gauche de l'écran.

5.8.4. DAB

Ici, la tension d'alimentation de l'antenne DAB peut être coupée si une antenne passive externe est utilisée.

L'antenne fournie nécessite une tension d'alimentation activée pour fonctionner.

L'appareil reçoit les messages d'urgence DAB (ASA) nationaux lorsqu'ils sont diffusés par la station actuelle.

Si vous souhaitez recevoir des informations régionales supplémentaires, par exemple pour votre lieu de résidence, veuillez saisir ici le code ASA correspondant. Vous trouverez ce code sur <https://asa.radio/>.

5.8.5. Système

Vous pouvez ici régler la langue du système et l'heure actuelle, ainsi que réinitialiser l'appareil aux réglages d'usine.

L'heure actuelle se règle automatiquement lorsque vous écoutez une station DAB ou connectez un smartphone.

6. Données techniques

- Modèle du produit : Albrecht CarDAB+
- Formats radio pris en charge : DAB+
- Fréquence DAB+ : bande III (174–240 MHz)
- Fréquence radio FM : 87,5–108,0 MHz, max. 50 nW
- Bluetooth : Bluetooth 5.2 (BLE), 2,4 GHz, max. 10 mW
- WLAN : IEEE 802.11 a/b/g/n, 2,4 GHz / 5 GHz, max. 100 mW
- Connexion antenne : prise SMA
- Tension d'alimentation de l'antenne : 5 V
- Alimentation électrique : 5,0 V, max. 3,0 A, max. 15,0 W USB-C
- Consommation électrique typique : environ 6 W
- Alimentation électrique : prise 12 V pour véhicule (allume-cigare)
- Dimensions : 246 mm x 97 mm x 27 mm
- Poids net (sans accessoires) : 418 g

6.1. Plage de température

- Fonctionnement : -10 à +40 °C
- Stockage : -10 à +60 °C
- Humidité : 20 % à 80 % relative

7. Informations relatives à la garantie et au recyclage

Nous sommes tenus de joindre à chaque appareil des informations relatives à son élimination, aux dispositions légales en matière de garantie et à la déclaration de conformité CE, ainsi que des instructions d'utilisation dans différents pays. Vous trouverez ces informations dans le texte suivant.

7.1. Conditions de garantie

Le fabricant de cet appareil vous accorde une garantie de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre tous les défauts résultant de composants défectueux ou de dysfonctionnements survenant pendant la période de garantie, mais ne couvre pas les défauts résultant d'une usure normale, tels que les piles usagées, les rayures sur l'écran, les boîtiers défectueux, les antennes cassées, ainsi que les défauts causés par des influences extérieures telles que la corrosion, surtension due à une alimentation électrique externe inappropriée ou à l'utilisation d'accessoires inadaptés. Les défauts résultant d'une utilisation inappropriée de l'appareil sont également exclus de la garantie.

Pour toute demande de garantie, veuillez vous adresser directement à notre partenaire de service.

Lorsque vous envoyez votre appareil, n'oubliez pas de joindre la preuve d'achat comme justificatif de la date d'achat et de décrire le défaut aussi précisément que possible.

Les droits de garantie légaux valables envers le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit ne sont pas affectés par cette garantie.

7.2. Déclaration de conformité CE

Par la présente, Alan Electronics GmbH déclare que le type d'équipement radio «Albrecht CarDAB+» est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

<http://service.alan-electronics.de/CE-Papier/>



7.3. Déchets électroniques et recyclage

La législation européenne interdit de jeter les appareils électriques défectueux ou hors d'usage avec les ordures ménagères. Si vous souhaitez un jour vous débarrasser de votre appareil, veuillez l'apporter à l'un des points de collecte municipaux mis en place pour le recyclage. Ce système de collecte est financé par l'industrie et garantit une élimination respectueuse de l'environnement et le recyclage des matières premières précieuses.



8. Service après-vente

Service technique (pour les appareils vendus en Allemagne) :

Alan Electronics GmbH

Service

Daimlerstraße 1 g

63303 Dreieich

Allemagne

Avant d'envoyer l'appareil, veuillez contacter notre service clientèle par e-mail ou via la hotline.

Veuillez appeler notre service d'assistance téléphonique au +49 (0) 6103 / 9481 - 66 (au tarif local depuis un poste fixe allemand) ou nous envoyer un e-mail à l'adresse suivante : **service@albrecht-midland.de**

Sous réserve d'erreurs d'impression.

Les informations contenues dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis.

© 2026 Alan Electronics GmbH

Daimlerstraße 1 g - 63303 Dreieich - Allemagne

albrecht

Albrecht CarDAB+ Adattatore per autoradio



Manuale
Italiano

albrecht

Indice

1. Introduzione.....	45
2. Contenuto della confezione.....	45
3. Controllo e collegamenti.....	46
4. Istruzioni di installazione	47
4.1. Installazione dell'antenna	47
4.2. Installazione dell'adattatore	48
5. Funzionamento.....	48
5.1. Menu principale.....	48
5.2. Connessione smartphone tramite CarPlay / Android Auto	49
5.3. Radio DAB	50
5.4. Musica	51
5.5. Bluetooth	51
5.6. Riflessione dello schermo (Miracast) / Airplay.....	51
5.7. Trasmettitore FM.....	51
5.8. Impostazioni	52
5.8.1. Display.....	52
5.8.2. Link.....	52
5.8.3. Audio.....	52
5.8.4. DAB.....	52
5.8.5. Sistema	52
6. Dati tecnici.....	53
7. Informazioni sulla garanzia e sul riciclaggio	54
7.1. Condizioni di garanzia	54
7.2. Dichiarazione di conformità CE	54
7.3. Rifiuti elettrici e riciclaggio.....	54
8. Servizio clienti.....	55

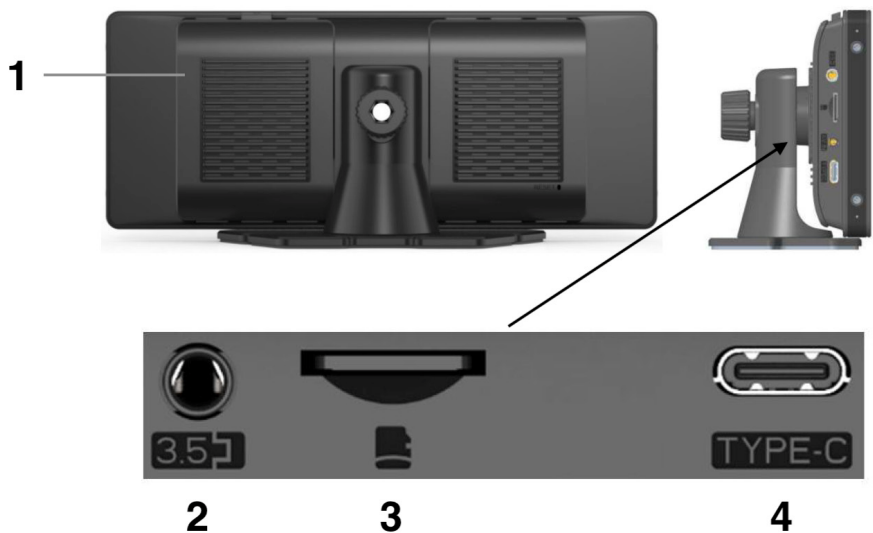
1. Introduzione

Congratulazioni per il tuo nuovo adattatore per autoradio Albrecht CarDAB+. Con questo adattatore intelligente puoi trasformare in un attimo l'impianto audio della tua auto in un dispositivo digitale all'avanguardia. Scopri la varietà e la nitidezza del suono della radio digitale DAB+ e porta le funzioni più importanti del tuo smartphone direttamente sul display della tua auto in modo sicuro e comodo. Ti auguriamo buon viaggio e buon divertimento!

2. Contenuto della confezione

1. Albrecht CarDAB+ Adattatore per radio digitale
2. Supporto a ventosa per il parabrezza
3. Supporto adesivo per il cruscotto
4. Antenna DAB+ attiva con messa a terra magnetica per il parabrezza
5. Alimentatore da 12 V con cavo di alimentazione USB-C incluso
6. Cavo audio da 3,5 mm
7. Istruzioni

3. Controllo e collegamenti



N.	Denominazione	Funzione
1	Connettore antenna DAB+	Collegare l'antenna DAB+ per parabrezza attiva con messa a terra magnetica in dotazione.
2	Uscita di linea (Aux)	Uscita audio da 3,5 mm per il collegamento all'autoradio tramite cavo AUX.
3	Presca per scheda microSD	Slot per scheda microSD (max. 256 GB)
4	Connessione USB per alimentazione	Connettore USB-C per l'alimentazione.

4. Istruzioni di installazione

4.1. Installazione dell'antenna

La corretta installazione dell'antenna è fondamentale per una ricezione ottimale del segnale.

1. Preparazione: pulire con un panno l'area del parabrezza su cui deve essere montata l'antenna.

2. Messa a terra: tirare delicatamente verso il basso il rivestimento del tetto dell'auto per scoprire il tetto metallico. Posizionare il tappetino magnetico di messa a terra sotto il rivestimento del tetto. Assicurarsi che il tappetino magnetico sia a diretto contatto con il tetto metallico dell'auto.

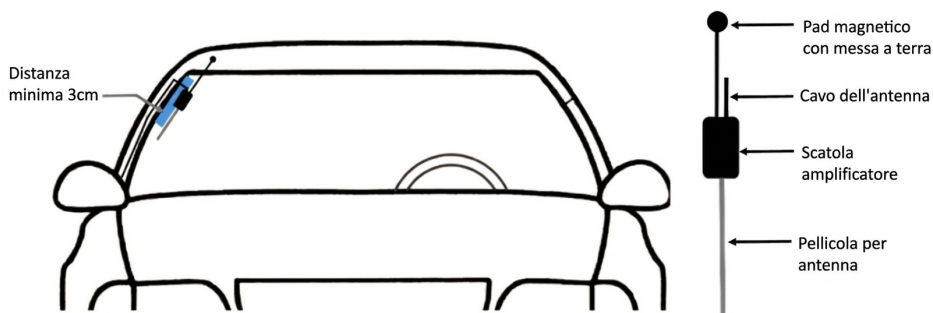
3. Montaggio dell'amplificatore: rimuovere la pellicola adesiva dalla scatola nera dell'amplificatore e incollarla sul parabrezza. Assicurarsi che la distanza minima dalla colonna laterale sia di 3 cm.

4. Applicazione della pellicola: rimuovere la pellicola protettiva dalla pellicola trasparente per antenna e incollarla verticalmente sul vetro. Esercitare una leggera pressione per eliminare le bolle d'aria.

5. Passaggio dei cavi: posizionare il cavo dell'antenna dietro il rivestimento del montante anteriore e collegarlo all'adattatore. Assicurarsi innanzitutto che non vi siano airbag nel montante anteriore!

Istruzioni per l'installazione:

- L'antenna deve essere montata in posizione verticale. Evitare di posizionare l'antenna sopra i cavi del riscaldamento o in punti in cui potrebbe ostacolare la visuale del conducente.
- I rivestimenti metallici termici (filtri parasole) sui parabrezza possono interferire con la ricezione. In caso di problemi, si consiglia di installare il dispositivo su un finestrino laterale posteriore.



4.2. Installazione dell'adattatore

Sono inclusi due supporti:

1. Supporto a ventosa per l'installazione sul parabrezza o su un'altra superficie liscia. Posizionare la ventosa nel punto desiderato e tirare la leva di bloccaggio per fissarla.
2. Supporto adesivo per l'installazione sul cruscotto.

Pulire sempre accuratamente la superficie di montaggio prima dell'installazione per garantire una tenuta ottimale.

Collegare il cavo dell'antenna e quello di alimentazione all'Albrecht CarDAB+, quindi inserirlo nei quattro fermi del supporto. Spingere il dispositivo verso il basso per fissarlo.

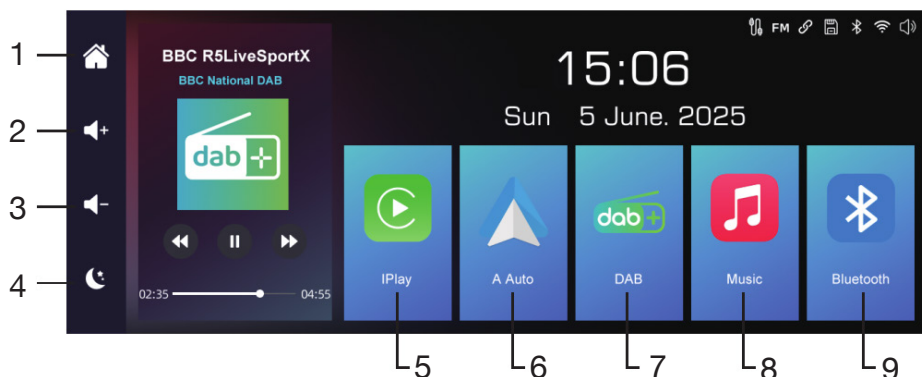
5. Funzionamento

5.1. Menu principale

Non appena l'Albrecht CarDAB+ viene alimentato, si avvia automaticamente. Al termine del processo di avvio, viene visualizzato il menu principale.

Tocca i riquadri per selezionare una funzione. Scorri verso sinistra per visualizzare altri riquadri.

N.	Denominazione	Funzione
1	Home	Torna al menu principale
2	Più forte	Aumenta il volume dell'audio
3	Più silenzioso	Riduce il volume dell'audio
4	Giorno / Notte	Regola la luminosità del display
5	CarPlay	Avvia Apple CarPlay
6	Android Auto	Avvia Android Auto
7	DAB	Avvia la radio DAB
8	Musica	Riproduce musica dalla scheda microSD
9	Bluetooth	Connessione al cellulare per musica e vivavoce
10	Duplicare lo schermo	Visualizzazione dal display del cellulare tramite Miracast
11	AirPlay	Visualizzazione dal display del cellulare tramite AirPlay
12	Trasmettitore FM	Trasmissione audio tramite FM
13	Impostazioni	Configurare le impostazioni di sistema



5.2. Connessione smartphone tramite CarPlay / Android Auto

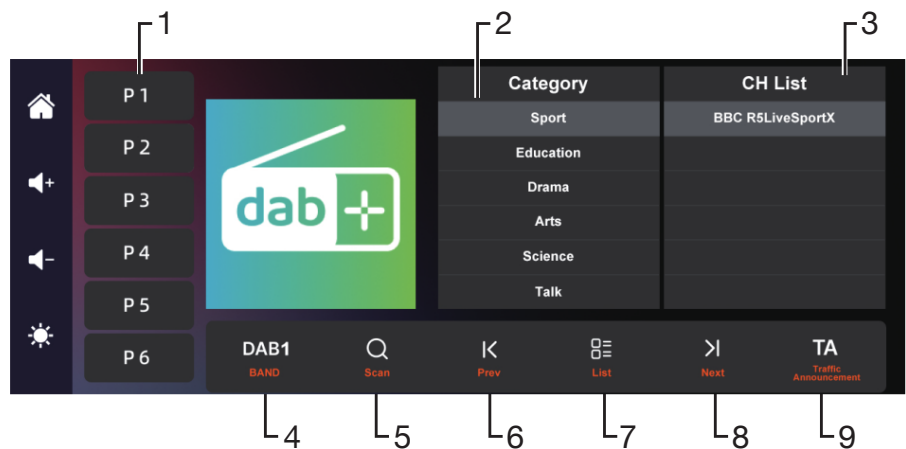
Collegate il vostro smartphone per visualizzare le app e controllarle tramite lo schermo dell'Albrecht CarDAB+. Per sapere se il vostro smartphone è compatibile con CarPlay o Android Auto, rivolgetevi al produttore.

Per stabilire la connessione, selezionare il riquadro corrispondente e seguire le istruzioni sullo schermo.

Nota: con entrambe le tecnologie, il contenuto dello schermo è generato interamente dallo smartphone collegato. Albrecht non ha alcuna influenza sulle funzioni fornite.

5.3. Radio DAB

Selezionare il riquadro DAB nel menu principale per aprire la radio DAB.



N.	Denominazione	Funzione
1	Preferiti	Premere brevemente: richiama le stazioni memorizzate Premere a lungo: memorizza la stazione corrente
2	Categorie	Selezionare l'ordinamento in base alla categoria
3	Elenco delle emittenti	Elenco delle emittenti DAB+ disponibili
4	Set preferiti	Passare da un set di preferiti all'altro
5	Scansione	Avviare la ricerca DAB
6	Canale precedente	Torna indietro di un canale
7	Elenco delle emittenti	Apri e chiude l'elenco dei canali
8	Stazione successiva	Cambia un canale
9	TA	Attiva e disattiva il passaggio automatico alle informazioni sul traffico

Eseguire una ricerca DAB se ci si è allontanati dall'area di trasmissione originale. Le nuove stazioni disponibili verranno aggiunte all'elenco delle stazioni e quelle non più disponibili verranno rimosse.

5.4. Musica

Riproduce file musicali in formato MP3 dalla scheda di memoria microSD.

5.5. Bluetooth

Stabilisce una connessione Bluetooth con lo smartphone.

È possibile riprodurre musica in streaming dallo smartphone e ricevere ed effettuare chiamate.

Il Bluetooth stabilisce la connessione con CarPlay / Android Auto e deve quindi essere attivo per queste funzioni. Non è possibile utilizzare la funzione musica / telefono. Utilizzare invece le app corrispondenti in CarPlay / Android Auto. L'opzione Accetta automaticamente le chiamate accetta immediatamente le chiamate in arrivo.

L'opzione "Connessione automatica" stabilisce automaticamente la connessione allo smartphone all'avvio dell'Albrecht CarDAB+ e avvia CarPlay / Android Auto, se attivato. In caso contrario, la connessione deve essere stabilita manualmente tramite lo smartphone.

5.6. Riflessione dello schermo (Miracast) / Airplay

Questa funzione consente di riprodurre il contenuto dello schermo dello smartphone sul display dell'Albrecht CarDAB+ tramite Miracast / Airplay. Per sapere se il proprio smartphone è compatibile con Miracast o Airplay, rivolgersi al produttore.

Per la configurazione, seguire le istruzioni sul display. Queste funzioni non possono essere utilizzate contemporaneamente a CarPlay / Android Auto.

Si prega di osservare la legislazione vigente relativa all'uso di questa funzione durante la guida e di non distrarre il conducente dal traffico stradale.

5.7. Trasmettitore FM

Attiva il trasmettitore FM con l'interruttore in alto a destra per inviare l'audio alla radio dell'auto tramite FM. Seleziona una frequenza FM libera e sintonizza la radio su tale frequenza in modalità FM.

5.8. Impostazioni

Qui è possibile configurare le impostazioni di sistema.

5.8.1. Display

Regola la luminosità del display su 10 livelli.

5.8.2. Link

Attiva e disattiva le funzioni CarPlay / Android Auto.

5.8.3. Audio

Regola il rapporto tra il volume dei media e quello del telefono.

Il volume complessivo viene regolato tramite i tasti sul bordo sinistro dello schermo.

5.8.4. DAB

Qui è possibile disattivare la tensione di alimentazione dell'antenna DAB se si utilizza un'antenna passiva esterna.

L'antenna in dotazione richiede una tensione di alimentazione attivata per funzionare.

Il dispositivo riceve i messaggi di emergenza DAB (ASA) a livello nazionale quando questi vengono trasmessi dall'emittente corrente.

Se desiderate ricevere anche notizie regionali, ad esempio relative al vostro luogo di residenza, inserite qui il codice di localizzazione ASA corrispondente. Il codice è disponibile all'indirizzo <https://asa.radio/>.

5.8.5. Sistema

Qui è possibile impostare la lingua del sistema e l'ora corrente, nonché ripristinare le impostazioni di fabbrica del dispositivo.

L'ora corrente si imposta automaticamente quando si ascolta una stazione DAB o si collega uno smartphone.

6. Dati tecnici

- Modello del prodotto: Albrecht CarDAB+
- Formati radio supportati: DAB+
- Frequenza DAB+: Banda III (174–240 MHz)
- Frequenza radio FM: 87,5–108,0 MHz, max. 50 nW
- Bluetooth: Bluetooth 5.2 (BLE), 2,4 GHz, max. 10 mW
- WLAN: IEEE 802.11 a/b/g/n, 2,4 GHz / 5 GHz, max. 100 mW
- Connettore antenna: presa SMA
- Tensione di alimentazione dell'antenna: 5 V
- Alimentazione: 5,0 V, max. 3,0 A, max. 15,0 W USB-C
- Consumo energetico tipico: circa 6 W
- Alimentatore: presa da 12 V per auto (accendisigari)
- Dimensioni: 246 mm x 97 mm x 27 mm
- Peso netto (senza accessori): 418 g

6.1. Intervallo di temperatura

- Funzionamento: da -10 a +40 °C
- Conservazione: da -10 a +60 °C
- Umidità: dal 20% all'80% relativa

7. Informazioni sulla garanzia e sul riciclaggio

Siamo tenuti ad allegare a ciascun apparecchio le informazioni relative allo smaltimento, alle disposizioni di garanzia previste dalla legge e alla dichiarazione di conformità CE con le istruzioni per l'uso degli apparecchi nei diversi paesi. Tali informazioni sono riportate nel testo seguente.

7.1. Condizioni di garanzia

Il produttore di questo dispositivo offre una garanzia di due anni dalla data di acquisto. La garanzia copre tutti i difetti che si verificano durante il periodo di garanzia a causa di componenti difettosi o malfunzionamenti, ma non copre i difetti dovuti alla normale usura, come batterie consumate, graffi sul display, involucri difettosi, antenne rotte e difetti causati da fattori esterni come corrosione, sovratensione dovuta a un'alimentazione esterna non corretta o all'uso di accessori non idonei. Sono inoltre esclusi dalla garanzia i difetti dovuti a un uso improprio del dispositivo.

Per richieste di garanzia, rivolgersi direttamente al nostro partner di assistenza. Quando inviate il vostro apparecchio, non dimenticate di allegare la ricevuta di acquisto come prova della data di acquisto e di descrivere il difetto nel modo più preciso possibile.

I diritti di garanzia legali validi nei confronti del rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto non sono influenzati dalla presente garanzia.

7.2. Dichiarazione di conformità CE

Con la presente Alan Electronics GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura radio „Albrecht CarDAB+“ è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://service.alan-electronics.de/CE-Papiere/>



7.3. Rifiuti elettrici e riciclaggio

Le leggi europee vietano lo smaltimento dei dispositivi elettrici difettosi o inutilizzabili nei rifiuti domestici. Se un giorno desiderate smaltire il vostro dispositivo, vi preghiamo di portarlo in uno dei centri di raccolta comunali istituiti per il riciclaggio. Questo sistema di raccolta è finanziato dall'industria e garantisce lo smaltimento ecologico e il riciclaggio di materie prime preziose.



8. Servizio clienti

Assistenza tecnica (per dispositivi venduti in Germania):

Alan Electronics GmbH

Service

Daimlerstraße 1 g

D-63303 Dreieich

Germania

Prima di inviare l'apparecchio, contattate il nostro servizio clienti tramite e-mail o tramite la hotline.

Si prega di contattare la nostra hotline al **numero +49 (0) 6103 / 9481 - 66** (tariffa urbana dalla rete fissa tedesca) o di inviarci un'e-mail all'indirizzo: **service@albrecht-midland.de**

Con riserva di errori di stampa.

Le informazioni contenute nel presente manuale possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

© 2026 Alan Electronics Ltd.

Daimlerstraße 1 g - 63303 Dreieich - Germania

